

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH NINH THUẬN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 55/2022/HS-PT

Ngày: 27 – 7 – 2022.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lâm Bách.

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Thanh.
Bà Trần Thị Diệu.

- Thư ký phiên tòa: Ông Phạm Minh Cường – Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hòa Bình - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 7 năm 2022, tại Phòng xét xử số 2, Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 46/2022/TLPT-HS ngày 24 tháng 6 năm 2022 đối với bị cáo Trương Thị Tiến L do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 22/2022/HS-ST ngày 18 tháng 5 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Thuận Nam, tỉnh Ninh Thuận.

- Bị cáo có kháng cáo:

TRƯƠNG THỊ TIẾN L, sinh năm: 1987, tại tỉnh Ninh Thuận.

Nơi đăng ký HKTT: Thôn V 2, xã Ph, huyện T N, tỉnh Ninh Thuận. Nơi cư trú: K6, thị trấn Ph, huyện N P, tỉnh Ninh Thuận. Giới tính: Nữ; Nghề nghiệp: Công chức (đã nghỉ việc từ tháng 9 năm 2021); Trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; Dân tộc: Chăm; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Bà Ni; Con ông Trương N và bà Bá Thị L; Chồng là: Lâm Xuân Th, có 2 người con; Tiền án, Tiền sự: Không; Tạm giữ, tạm giam: Không.

Bị cáo hiện đang tại ngoại. *Có mặt tại phiên tòa.*

Ngoài ra, còn có bị cáo Nguyễn Văn Th không có kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo, không có kháng nghị nên không triệu tập đến phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trưởng Thị Tiến L là công chức, công tác tại Ủy ban nhân dân xã C, huyện Thuận Nam từ năm 2012, được phân công nhiệm vụ chịu trách nhiệm chung lĩnh vực địa chính – Xây dựng – Nông nghiệp và Môi trường, phụ trách lĩnh vực cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, trật tự xây dựng, giải quyết đơn thư khiếu nại và trực tại bộ phận một cửa; tiếp nhận, xử lý và tham mưu Ủy ban nhân dân xã, Hội đồng đăng ký đất đai xét cấp đổi với các hồ sơ của người sử dụng đất có đề nghị cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất trên địa bàn xã.

Ngày 01/10/2020, Nguyễn Văn Th đến Ủy ban nhân dân xã C gặp Trưởng Thị Tiến L nộp hồ sơ xin cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất đối với thửa đất số 320, tờ bản đồ số 27, ở thôn Lạc Sơn 2, xã C, huyện Thuận Nam. Sau khi nộp hồ sơ, Thành nhờ Lên đóng các loại phí có liên quan, Lên đồng ý. Thành đưa cho Lên 3.700.000 đồng, cụ thể: Lần 1: 500.000 đồng tiền phí công chứng hợp đồng ủy quyền; Lần 2: 700.000 đồng phí trích lục; Lần 3: 2.500.000 đồng đóng tiền phí, lệ phí có liên quan. Số tiền trên Lên đã chi hết vào việc đóng các phí, lệ phí cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất.

Ngày 21/12/2020, Lên tham mưu cho Ủy ban nhân dân xã chuyển hồ sơ đến Văn phòng đăng ký đất đai Ninh Thuận, chi nhánh huyện Thuận Nam để làm thủ tục cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cho Thành. Ngày 02/3/2021, Văn phòng đăng ký đất đai Ninh Thuận, chi nhánh huyện Thuận Nam có văn bản trả lại hồ sơ, đề nghị Ủy ban nhân dân xã C xác minh làm rõ nguồn gốc sử dụng đất và xác lập hồ sơ chứng nhận quyền sử dụng đất đúng theo quy định.

Sau đó, Trưởng Thị Tiến L thụ lý lại hồ sơ để bổ sung tài liệu theo yêu cầu. Khoảng tháng 4/2021, Nguyễn Văn Th gọi điện thoại hỏi Lên cần bao nhiêu tiền để hoàn thành hồ sơ, Lên nói 10.000.000 đồng, Thành đồng ý. Thành đến khu vực để xe của Ủy ban nhân dân xã C gặp Lên và nói “Có gì anh gửi trước cho em 5.000.000 đồng, cố gắng hoàn thiện hồ sơ, khi nào xong báo anh để gửi thêm” và đưa 5.000.000 đồng, Lên nhận tiền và nói có gì liên hệ lại.

Khoảng cuối tháng 9 năm 2021, Thành đến Ủy ban nhân dân xã để hỏi tiến độ cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất và biết được thông tin Lên nộp đơn xin nghỉ việc nên làm đơn tố cáo Lên về hành vi nhận hối lộ. Lên trả lại cho Thành số tiền 5.000.000 đồng (chuyển khoản 2.000.000 đồng, đưa tiền mặt 3.000.000 đồng).

* Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 22/2022/HS-ST ngày 18 tháng 5 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Thuận Nam, tỉnh Ninh Thuận đã quyết định:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 354, điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 54, Điều 38 Bộ luật hình sự;

Tuyên bố: Bị cáo Trương Thị Tiến L phạm tội “Nhận hối lộ”

Xử phạt: Bị cáo Trương Thị Tiến L 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra, bản án còn quyết định hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Văn Th, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

** Phần kháng cáo:*

- Ngày 01/6/2022, bị cáo Trương Thị Tiến L có kháng cáo xin được hưởng án treo hoặc cải tạo không giam giữ. Với lý do: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, chủ động trả lại tiền nhận hối lộ, lần đầu phạm tội, số tiền nhận hối lộ không lớn, đang nuôi con nhỏ dưới 36 tháng tuổi.

- Tại phiên tòa phúc thẩm: Bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận phát biểu quan điểm giải quyết vụ án:

Về hình thức: Đơn kháng cáo của bị cáo Trương Thị Tiến L là đúng chủ thể và đảm bảo thời hạn theo quy định của pháp luật.

Về nội dung: cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “Nhận hối lộ” theo điểm a khoản 1 Điều 354 Bộ luật hình sự (BLHS) là phù hợp, đã xem xét đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ. Tại phiên tòa, bị cáo không có tình tiết giảm nhẹ nào mới, không đủ điều kiện cho hưởng án treo.

Số tiền đưa nhận hối lộ là 5.000.000đồng, cấp sơ thẩm chỉ tịch thu 3.000.000 đồng là không phù hợp.

Đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm, căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 BLTTHS; Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Thuận Nam đối với bị cáo Trương Thị Tiến L.

- *Bị cáo nói lời sau cùng:* đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục kháng cáo: Bị cáo Trương Thị Tiến L kháng cáo đúng quy định tại các Điều 331, 332 và Điều 333 Bộ luật tố tụng Hình sự nên vụ án được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Trương Thị Tiến L thừa

nhận hành vi phạm tội của mình như sau: Vào khoảng tháng 4 năm 2021 bị cáo Trương Thị Tiến L là công chức phụ trách lĩnh vực tham mưu cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất của Ủy ban nhân dân xã C. Lợi dụng việc mình có thẩm quyền tiếp nhận các hồ sơ của người sử dụng đất có nhu cầu cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất trên địa bàn xã C. Bị cáo đã thỏa thuận sẽ nhận của Nguyễn Văn Th 10.000.000đồng để làm nhanh thủ tục cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất theo yêu cầu của Thành. Thành đã đưa trước cho L 5.000.000đồng, còn lại sẽ đưa khi hoàn thành thủ tục cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất. Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Trương Thị Tiến L phạm tội “Nhận hối lộ” theo điểm a khoản 1 Điều 354 BLHS là có căn cứ.

Hành vi phạm tội của bị cáo Trương Thị Tiến L là nghiêm trọng, xâm phạm đến hoạt động đúng đắn của cơ quan nhà nước, gây ảnh hưởng xấu đến hình ảnh của công chức nhà nước. Nhất là trong giai đoạn hiện nay, cả nước đang ra sức phòng, chống tham nhũng mà đặc biệt là tham nhũng vặt trong các cơ quan nhà nước.

[3] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo hoặc cải tạo không giam giữ của bị cáo Trương Thị Tiến L, thấy rằng:

Tòa án cấp sơ thẩm căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã xem xét hoàn cảnh gia đình của bị cáo; Các tình tiết này được quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự và áp dụng Điều 54 của Bộ luật Hình sự quyết định mức hình phạt 06 tháng tù, dưới mức thấp nhất của khoản 1 Điều 354 BLHS (từ 02 - 07 năm tù) là phù hợp với quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không có tình tiết giảm nhẹ nào mới nên Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của bị cáo; giữ nguyên bản án sơ thẩm như ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tại phiên tòa.

[4] Số tiền đã dùng vào việc phạm tội đưa và nhận hối lộ giữa Nguyễn Văn Th và Trương Thị Tiến L 5.000.000đồng. Tòa án cấp sơ thẩm căn tịch thu sung vào ngân sách nhà nước toàn bộ số tiền này nhưng cấp sơ thẩm chỉ tịch thu sung vào Ngân sách nhà nước 3.000.000đồng là không phù hợp. Do không có kháng cáo, kháng nghị liên quan đến số tiền này nên không có căn cứ để xem xét. Hội đồng xét xử cấp sơ thẩm cần rút kinh nghiệm về vấn đề này.

[5] Về án phí phúc thẩm: do yêu cầu kháng cáo không được chấp nhận nên bị cáo Trương Thị Tiến L phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016

của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[6] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự; Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trương Thị Tiến L; Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 22/2022/HS-ST ngày 18 tháng 5 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Thuận Nam, tỉnh Ninh Thuận.

Tuyên bố: bị cáo Trương Thị Tiến L phạm tội: “Nhận hối lộ”.

Áp dụng: điểm a khoản 1 Điều 354; điểm b, s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: bị cáo Trương Thị Tiến L 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt thi hành án.

Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Trương Thị Tiến L phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (ngày 27 tháng 7 năm 2022)./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND Huyện Thuận Nam;
- TAND Huyện Thuận Nam;
- Công an Huyện Thuận Nam;
- Chi cục THADS Huyện Thuận Nam;
- PV 27;
- Sở Tư pháp (kèm án sơ thẩm);
- Bị cáo;
- Phòng KTNV-THA; HCTP;
- Lưu: án văn, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lâm Bách